

**معرّك و نسريي پۆم**

( دزىيەك و ھاوتە باين له فلسفە شىعىيىن كۆراندا )

م. سەھدى فاتىح عومىر

زانكۆئى سلىمانى / كۆلەپىش پەروەردە - چەمچەمال

**پېشەكى**

مۇۋقايىەتى لە كىنىشىيەكىن ھەممىشە بىدایە لە پىتاواں سەقامكىيركىرىدىنى بىرىو وشىارىيدا، بۆيە كۆران ھەممىشە لە بۆتەن نىكەرانىن پېرەشىدا دەزىيا لە كەل ئىيانى بېۋازانىدە بۆ دىيارىكىرىدىنى چارەنۇوسى پەھەندە مۇۋقايىە تىيەكان، ھەرددەم لە كەل نەھىتىيەكىاندا يە كانكىر دەبۈوهەو و تەكتىك و نەخشەن پامان و ھىزى بېۋازانەن، لەميانەن شىعە كانىيەوە بە واقعىيەكىن نامىتەكراو بە تۈپەيىن و ژانەوە پىادە دەكىرد. ھەر شاعيرىتكىش خۇنى لە پەھەندەكەن ئىيان بە (بۇون و مردن) دەوە بەرگەنارىبىرىت. كەواتە خىچى پەيامىيەكىن بە بايەخى نىيە بەخۇيىتەرەن بىكەيەنن. چونكە شاعيران لە ج سەرددەم و كاتىتكىدا بن لە بۇون بەرەھەمەوە لە يەكدىجى جىاوانى . ھەر نەو جىاوازىيەشە كە دوو پەھەندى فيكىرىي (پۆزەتىڭ و نىكەتىڭ) دەستنېشان دەكتات.

**ھۆكاري ھەلبىزاردىنى بايەتكە:**

لە شىعىيلىرىكىدا، شاعير لە بۇون دەرروونىيەوە ھەست بە نامۇ بۇونىيەكىن زۆر دەكتات، نەوەش وَا دەكتات كە تا پادەن ھەستكىرىدىن بە نەھلسەن و پۇدأچۇونى دەرروونى، شاعير لە چوارچىيەس بازنىيەكىن داخراودا بىتىتەوە، چونكە نەركى شاعير لە پانتايىن وىزداندا پاشكىنинە لە ماكەكەن ئىيان و كىريمانەن بۇونى مەرۇڭ لە كۆزانەندا ئىيت، لەرۋانكەن فلسفە بىبركىرىدىنەوەو بەرجەستە كىرىدىنى بىرىي مردن، كۆران يەكىيە بۇو لەو شاعيرانەن، كە بە بۇپۇونىيەكىن نايىدېلۇزىيانەوە دەپروانىيە مردن، نەم لىتكۆلەينەوەيە ھەولۇتكە بۆ خىستە بۇون نەوابايدە.

**كىرنىكىيلىكۆلەينەوەكە:**

تىپۋانىنىن كۆران سەبارەت بە مردن، بەپىش ھەلۆيىست و بۇوداوهەكان دەكۆپىت، نەوەش لەميانەن نەو چەمكەنەن كە لە بايەتكەكەن شىعىي نۇن و فلسفەن بۇوبەرۇو بۇونەوەن كېشە مۇۋقايىە تىيەكەندا بەرجەستە دەبن.

لەبەر گرئىكىي نەو باپتە، كە تىشكە دەخاتە سەر، لايەنېتكە لە لايەنەكانى فلسەفەئە بۇون و لەناۋىچۇن، كە وەكە شاعيرىتكىي پەمانتىيىكى، كۆزارشت لە دىدىن كۆران دەكتات نىمىمەش كەولتەدەين نەو بىرەن كۆران لە دەتوپىن باپتەتىكى نەكادىيىدا بىخەينەرۇو.

#### كىرفتىن نۇوسيئەۋەن لېكۈلىنەۋەكە:

بىپىتىن ناڭادارىيىن نىېمە، هەتا نىستتا باپتەن ئىيان و مەدن، بە شىئەيەكى نەكادىيىيانە نەنۇوسراؤە، بۇيە كەمىي سەرچاواه، يان ھەر نەبۇونىن، كىرفتىن نۇوسيئەۋەن نەم باپتەيە.

#### پېكھاتە و سۇرۇرىن لېكۈلىنەۋەكە:

لېكۈلىنەۋەكە بىكە لەپىشەكى لە دەروازەيەك و دۇو بەش و نەنجام پېكھىت، بەشى يەكەم بەناونىشانى (كۆران: مەرك و نەعىرىي پۆج يان نىيەكە، انى لەمەرك)، كەباس لەتىپۋانىنى كۆران دەكتات سەبارەت بە فلسەفەئى مەدن و فەنابۇون، بەشى دۇوەم باس لە (دۇالىزىمى ئىيان و مەدن لە فلسەفەئى شىعىرىي كۆراندا) دەكتات، كەوەكەوە نەيتىيەكە لە ھۆنراواه كائىدا بەرچەستە بۇوەلە كۆتايىيەدا نەنجامە كانىمان لەچەند خالىكىدا خستوتە بۇوە، لە كەل لىستى سەرچاواه كان و كورتەن تۈرىزىنەۋەكە بەھەر دۇو زمانى عەرەبى و نىنگلىزى.

سۇرىن كاركىردىنمان لەم لېكۈلىنەۋەيەدا لە دەدورى نەو كۆمەلە ھۆنراواه يەدايە كە كۆران شاعيرلەدىۋانەكەيدا لەزىرنىاون (شىيون و فرمىسىك) دا دایناون، بە تايىەتىن ھەرسىن ھۆنراواهەن (لەسەر، مەركىن ھىۋادا، كۆللى كەمذایىن، شىيوننى كولالى)، وەزىياتر ناڭايىن كارەكەمان لەسەر نەو دۇو دەقەن كەبە مەدنى ھەردۇو جەڭر كۆشەكەئى (ھىۋا و كۆلالە) اىن بنىاتناوه چۈركىردىۋەتەۋە.

#### مېتۆدا نۇوسيئەۋەن لېكۈلىنەۋەكە:

لە نۇوسيئەۋەن لېكۈلىنەۋەكە، بىتازى ( وەسفى – شىكارى ) پەپەۋەكراواه.

#### دەروازەيەكە:

نەدەب پۇز بە پۇز بە پىتىن كۆپانى كۆمەل و لە كەل نادەمېزىدادا بەرەن سەندوچوو بەرەپېتشەۋە چووە، ھەرچەما كارەسات و خۇشىن و نازۇشىيەكانى ئىيان چۈن كارىيان لە مەۋەڭ كەر دۇوە، ناواش جىن پەنبەو دەستىر خۆيان لەسەر بەرھەمە نەدەبىيەكان بە پىتىن سروشتىن لەيەك جىاوازيان دىيارە. بە دەگىمن دووکەس لە ھەممۇ شتىكىدا لەيەك دەچىن، ياخود وەكىيەكە دەبن، بۇيە دەبىت شاكارە نەدەبىيەكانىش باپتەت و مۆرك و جۆرى تايىەتىن و جىاوازىن خۆيان ھەبىت، بەلائى نەرەستۆوە

ناوەرۆک و قۆرم و مەبەست، جۆروباھەتى بەرھەمى شىعىي ديارى دەكەن، بۆيە باھەتى كۆمەيدىا لە ترايىدىيا جىا دەكانتەوە هەردوو كىيшиان پىتكەوە لە قارەماننامە جىادەكانتەوە، وەك و ناشكرايە شىعى كىيش و سەرۋا و مۆسىقا، جۆرە پىتمىكىن ھەيە كە لە باھەتەكانى تردا نىيە .

شىعر نۇو سەين پەۋەسەيەكە پىتىيەتىي بە بىنیاتىيەك ھەيە، كە پەكەزە كانى كۆپكانتەوە، پىنكەتە و بىناتەن شىعى لەپۇانكەن كۆمەلە دەنگ و بۆچۈن يېكەن، وادەخوازىت كە بوارى كارەكەن لەپۇوسى چۈنپەتىي كېيەنەوە فراوانلىرى بىتتەوە، كوتاپى شىعىيەش لە هەر كارىتكىن نەدەبىدا، بە چەند پلە و پېتكايىھەكىن جىاجىا تىتەپەرت و تواناىيەكىن جەوهەريشىن پەن دەبەخشىت .

كائىتكى كە پەختەكىر لە پەيپەندىيى نىپاپان شىعىو شىۋاازى دەق نەكۆلىتەوە، هەرۋەھا چۈنپەتىيى كېيەنەوە لە ھۆنراوە و شىۋە كانى بىناتە ھونەرىيەكەن وەردىكەرىت، لەو حالەتەشدا پىتىيەتىي بە لېتكۆلەينەوەيەكىن ورد ھەيە سەبارەت بە خولىياتى شاعير، پاشان بۆچۈنە كانى خۇن سەبارەت بە كات و شۇين دەستىيىشان دەكات .

كۆران لە شىعە كانىدا زىاتر پشت بە وەسفى زىندىو دەبەستىت و ماناپ مەرۆفايەتى و بىرىان وشىارانە تىتكەل بە شىعى نۇن دەكات، هەرۋا شىۋاازى شىعە كەشى لېرىكىيە و باھەتىك دەكات بە پەيامى خودو لەمەيانە لۇزىك و نەقلەوە پەفتارلى لەكەن دەكات .

لەو پۇانكەيەوە كۆران ھەولۇن داوه لە باسکەرنى مەسىھى مەرك و زىاندا دىالىكتىكى نەقللىن و بىرىيەن تىقىيانە بکات بە پېتەپەن بېركرەنەوە و پەيامەكەن بکەيەنېت، بۆيە لەم توپتىنەوەيەدا تىشكە خراوەتە سەر باھەتى نىكەرانى لە مەرك و ھاوتەبا كەردنى لەكەن زىاندا، كە كۆتاپىيەكەن فەنابۇن و نەو نەتىنېيە نەزەلېيە كە كەس دركى پېتاكات .

### بعشى يەكەم

#### كۆران: مەرك و نەھىيەن يەج يان نىكەرانى لەمەرك:

مەرۆڭ ھەر لە سەرتاكانى بۇونىيەوە بەرامبەر بە هەردوو دىياردەن بۇون و نەبۇون بەواتايىھەكىن تر يان زىيان و مەدن، وەبەتايىھەتى تر بەرامبەر بە دىياردەن بەرەن بۇوبەرۇو كۆمەلىك تىپامان و پەرسىار بۇتەوە، پەرسىار سەبارەت بەپەكەكىيەك يان بۇوداۋىك كە پېش نامۆيە و پېتكايىھەكىن مەتسىپدارە، چونكە چارەنۇوسى نادىيارە و لېتكەنەوەشى ناسان نىيە، بەلام دواجار مەدن نەو ھېزىيە كە كۆتاپىن بەھەمۇو خۇش و نازۇشىيەك دەھىنەت و مەمۇو شىئى دەپىنەتەوە، لەكۆنەوە خەيامى شاعير لەبارەن مەدەنەوە دەلىت :

مەدن چىيە؟ كەس تىن نەكەيىن تا وېستا  
تەورات و زېبۇر، تادەكەيە ناۋىستا

## زور کس لرستان دواوه زانیانه

بۆ باسی مەرك کیل و نەزان پاویستا(١)

کاتن مروڤ بین دەسەلاتانه بەرامبەر بەدیاردەن مردن وەستا، لەنانھوە ترسییکىن قولى لەلە  
پەيدابووە وەمولى خۆپىزكاركىرىدىنى داوه لەم چارەنۇسسى (بۆگەيىشتن بەم مەبەستەش كەپان  
بەدوائى نەمرىيدا ھاتە كايەوە و لەبارەن نەم كەپانانھوە بەدەيىان نەفسانەنى جۇراوجۇرمان كەوتۇتە  
بەركۈن، بەلام وەكى دوا نەنجام كەس نەيتۋانىيە نەمىز بەدەست بەھىيەت لەپەرنەوە خەيالى  
نەمىز بەدەستەتەيتان ھەر لەچۈرچىتەن نەفسانەدا مايەوە و بەناچارىن مروڤ دانى بەدیاردەن مردن دانى  
وەكى تاكە چارەنۇسسى كە كەس لە كىيىزلاوەكەيدا بۆكاربۇونى بۆ نىيە) (٢).

لەتىپۋانىينىن كۆراندە بۆ مردن، بە تايىھەتنى مردىنى (ھىۋا) (كۈلەلە) ئى جىكەر، كۆشەكانى، جۆرىك  
لە جاويدانىي يەكىيە لەم دوو جۇرەن حالتىن مەركەسات بەرچەستە دەبىت :  
يەكەم: زيانىكە پە لەكىشەن بەرەۋامى وەڭلەكىرىدىن لە كەل مەركەساتە كانى (بۇون) دا.  
حالتىن دووەم: دەربازبۇون وەڭلەتن لەو مەركەساتانەن، كە حەتىپىيەتن بۇون دروستى  
دەكتات. كە مردىنەو بە بۆجۇونى پۆمانىتىكىيەكان، مردن جۆرىكە لە نەمرىيە بۆخ .

پېتىكەوە كىرىدانى نامبۇون و مردن حەتىپىيەتىكىن مىئۇرۇيىە، چونكە (مردن بەشىكە لە  
كۆشەكىرىن، كەوانە مروڤ كە دەمرىت تووشى نەو كۆشەكىرىيە بەھايىيە دەبىت) (٣)، كەچىن  
پۇس دووەمىز مردن بە سىما مروقايەتىيەكانەوە كىرىدرَاوە، بە مانايىي كە مروڤ خەميشە خۇ و بە  
زيانەوە دەكىرىت، چونكە نەكەر (زيان وەكى پووداۋىكى ناسايىن پراكىتىك بىرایە، نەو كاتە  
جۇرى ترس لە مردن بە شىۋىيە نەدەبۇو كە سەرچەم مروقايەتى لېتى دەتىسىت، بەلگۇ ترس دەبۇو  
لە لە دەست دانى شتەكان، وەكى لەش، زات، ناسانە، ترس لە كەھوتە ناو بىتەسانەمەيى... واتا ترس  
لەوەن كە كەسىكە بە مردن بىز دەبىت) (٤) .

لەپوانكەن فەلسەفەوە، زيان و مردن دوو پۇس تەواوکەرى يەك پووداۋىكەن، ناشكىرىت مروڤ  
نەكۇللى لە خەستەكىرىدىن بە خەردووکىيان بىكتات، نەوە سەبارەت بە كەس ناسايىن، بەلام شاعير زىاتىر  
خەست بە ھاواكىشەن بۇون و نەمانى نەو پووداۋانە دەكتات، لەمەيانەشەوە توانانى دىدىيەكىن  
تايىھەتن بۆبىنېنى شتەكان ھەمە، كەچەند بتوانىت دىدىيەكى فراوانىت بودروستبۇون و نەمانى  
ناسانەمەن زاتىس خۆئى قەراھەم دەكتات.

سەرچاۋەن دركىرىدىن بە زيان و مردن، ھەلۆيىستىكە پاستەۋۇق بە مىزاجىن شاعيرە ناستى وروۋەزان و  
وشيارى و ستراكچەرەن پۆشىپىرەيەوە كىرىدرَاوە، لەۋەشدا پېتىكەتەيەكى نامىتەيى سەبارەت بە  
ھەلۆيىستىكەن زاتى دروست دەبىت، ھەر نەوەشە كە ھەلۆيىستى شاعير بەرامبەر، بە زيان و مردن  
دەستىشان دەكتات. مردن لەلائى پۆمانىتىكىيەكان، كېشىيەكە كە سەرچەم شاعيرانى پۆمانىتىك  
لە فەلسەفە شىعرەكانىاندا وەكى نەمرىيەكى بۆخ ناماژەيان بۆ كەرددە، ((شىنگ زووتر لە

نەمرىكىردىنى مردن نزىك بىووجىو، چونكە پىشى وابسو مەرىكى لەناكاوى كارۆلىنى خوشە ويستى، بەرەوجىيەنەن نەمرىيى دەبات (٥).

خەستىرىدىن بە هېچ نەبۇونى ئىيان و كىيشەكانى، لە كۆشەنىكىان بۇوداوه كانى ئىيان خۆيەوە خەھاتووە، بەلکو لە و خەستەوە هاتووە كە مردن كۆنترۇلى سەرچەم سالانى تەمنەن و بۇوداوه كانى ئىيان كەسەكان دەكتات، چونكە وەكۈھايىدكە، كوتۇويەتى: (خەبۇون، ناراستە كان بەرە كۆتايىن دەبعەن) (٦). نەو ناراستانەش كە نازنانى ئىيانلىتىراوە، نەوانە چەند ھېلىكىن وەشمى و نەواش پەواندىنەوەن تارىكىن كەم خايدەن (ترس و نىكەرانى لە مردن، وروۋازانىكىن نىكەتىيە لەلائى مەۋە، چونكە مەۋە زۆرجار لە شتى نادىارو شاراوه و چاومۇرانكراو دەتىسىت، مردىنىش يەكىنە لە و بۇوداوه نەپەننەيەنەن كە چاومۇران ناكىرىت چارەنۇرسى مەۋە دەستىنيشان بىكتات، بۆيە ترس و نىكەرانى لەلائى شاعىريان دروست دەكتات) (٧).

كىيىشەن سەرەكىن لە نىكەرانى و ترسى مردن، لەۋەدايە كە مردن بۇوداويىكى پارادۆكسىيە، بەو مانايىھى كەلەپەك كاتدا ھېلىكىن تىكىشكىتىن و داهىتايىكى جايدانىيە، مەۋە قىش ھەمېشە سەبارەت بەمردن نىكەرانە لېڭ دەترىسن، نەو ترس و نىكەرانىيەش بۇوە بەمېكانيزمىن پىادەكىردىنى راستەوخۇ و ناپاستەوخۇن پەفتارە كانى مەۋە، بۆيە (ئەقل، بىير، رامان) زۆربەن دىياردە كانى پەفتارى مەۋە قىايىتى سەقامكىر دەكتەن، ھەندىك لەپەذەنە كىران بىنما نايىنە كان وەكۈ بىنەمايدەكى باپەتى دادەنەن، كەناكىرىت لەجىيەنەن دەورۇشتىن مەۋە و خەنكاوە شۇرىيەكەنەن پەفتارى كۆمەلەلەيەتىن جىاباكرىتىو، بۆيە جەخت لەۋە دەكىرىتىو كەملەنەن كردىن لەكەل مەردىندا ئىدەرى سەرەكى نىكەرانى مەۋە، لە و بوانكەيەوە كۆران خەستى بەنازارە كانى ھەرددۇو جىكەرگۈشەكەن كەردىوو، كەلدەسەتە كانى سەرەمەركىدا لەكەل بۇوداويىكى حەتىن فەنابۇوندا لەبەرچاواى ون دەبن.

كۆران ھەرچەندە لەپۇوس بىرەوە، بۇوائى بەنایدەيە شتە نادىارە كان نەبۇو، بەلکو مەتىرىالىانە بىرلى لەمىسىلەن بۇون و داھاتووە مەۋە دەكىردەوە، بەلام لەھەندىن حالەتن وەكۈو مەردىنى جىڭر كۆشەكانى ((ھىوا و كولالە)) دا بىرىيەكى نايىدىيالىيانەن سەبارەت بەمردىنى ھەرددۇوكىان بەرچەستە كەردىوو:

حالەتى يەكەم: كىياندانى ھىۋايم:

كۆران مەكەر بەخۇن ھىوابىيىتەوە، نەوەش ھېمەن نەپەننەن نەولىكەج بۇونەيە بە چارەنۇرسى مەۋە:

ھەن ھاوار، ھەن داد ھىۋاين شىرىئىم

كىيان نەددەن، نەھىرىن، نىتىر ناتىبىنم!

نېتىر... ناغى نىتىر... ناتىبىنم ھەرگىز،

لە خەوا نەبىن، شەو شەو پاپىز(٨)

حالەتىن دووھەم: مەردىنىڭ كۈلەلەيە:

لەو حالەتەشدا، كۆرەن مەردىنىڭ كۈلەلى بە كەردارىتىكىن سەرۇمۇرىن غەيىپىن ((ناسمان، زاتى خوا))  
ناوبەر دووھەم، واتە بەبىرىن نەو تەنانەت مەرۋىش ناسايىش ناتاكا، مەردىن لەيەك سەرچاۋەن  
مېتافىزىيەكىبىه وە پۇچىدەدات:

لە كەردارت نەكەر مەسنوول سەمایە،

تەبىعەت، ھەرچى... حەتتا زاتى خوايە(٩)

#### بەشىن دووھەم

دوالىزىمى ئىيان و مەردىن لە فەلسەفە شىعىرىن كۆرەندا:

كۆرەن يەكىتكە بۇ لە شاپىرىن دوالىزىمى مەرك و ئىيانىدە  
دەپرەۋانىيە نەيتىبىه كانى مەرك و فاكتەرە كانى مەردىن و بەپېرسىيارىتىن نەو پۇچىداوە. لەو  
پوانكەيەوە لە (شىوهنى كۈلەلە) دا دەلىت:

نەكەر، نەن خاكسى زالىم، نىختىيات

نېيىھ، ناچارىيە تۆيىش كاراپارات،

لە كەردارت نەكەر مەسنوول سەمایە،

تەبىعەت، ھەرچى... حەتتا زاتى خوايە (١٠)

لە دەقىكىن دېكەدا كۆرەن بىن مەتمانەيىن سەبارەت بە دېدىن ئىيان دەستىيشان دەكەت،  
نامانجى نەو بېچۈونەش وىتاكەردىنى مەحالىيىز زىنەتە كانىيە لەو ھاوکىيىشە ناتەبايىيە كە (ئىيان)  
و (مەردىن) دروستى دەكەن، بۇ نەمونە لە دەقىن (كۈلەن كەمذايىن) دا كوتۇوييەتى:

وەھام نەزانى كە نەن كۈلەن نىكاهى شەوقى زەمان

لە سەيىھ شىۋىيەن شۇغۇت ھەمېشە تېر نابىن،

وەھام نەزانى كە ھەرگىز كۆزى كەلپىتەن،

بە ناسكىيەن پەلۋىپەن تۇق ((مەحالە)) قىتر نابىن!

\*\*\*\*\*

كەچى بۇ زوو، بۇ كەتپۇر لە پەنجەيىش وەھەما

لەشى شل و پەممەيىت، نەن كۈلەن جوان، ژاكا!

ج زوو تواييه و حونست له قرچه قرچى خىما،

دۇو پېشە ما... نەويش نەپنەن لە سىنەپىن خاكا! (١١)

ھەلکشانى سالانى ئيان لەلائى شاعير، نەيارىپن فەلسەفە بۇون دەكەت، چونكە لە كۆتابىيەدا  
مردىنىك ھەيءە، كە ھىوا و نومىتەكان پۇچەل دەكەتەوە، نەويش لە ميانەن زاراوه كاتانى (وەھام  
نەزانىن - شوقى زەمان - كەلپۈتەن - مەحالە فېر نابىن - كولان جوان ئاكا - توايىھ و حونست -  
نەويش نەپنەن) .

باسكىرىدىنى بابهتى ئيان لە شىعە كانى كۆراندا، پېتىپىستى بەرە دەكەت، كە باس لە فەلسەفەن  
مردىنىش بىرىت، چونكە تاۋىتەپىن و يېڭىنلىك تايىھت لە ھاوا كىشىنى ئيان و مردىندا ئيان بە<sup>٣</sup>  
تىپۋانىننىكى پەشىپىنە و سەف دەكەت، چونكە مردن شىرازەن كۆمەلەن كەنگە پەپرىتىت و  
پەرۋاشىن كەسە كان بۇ يەكتىن لە بەين دەببات، واتا كارەساتىكىنى كەنۋە  
دەخواقىتىت، كەچىن بەپىتى بۇچۇونى ھەندىتكە لە فەيلەسۇغان، مردن بۇۋۇزىنە وەيءەكىن نوبىن جىھاننى  
سېيىھە، كە لە پاش بۇونى مرۇڭ و مردن و دىاران بۇونى چارەنۇرسىكىنى تىۋو و دروست دەبىت .

#### ھەلۇيىستى كۆران سەبارەت بە مردن، ھەلۇيىستىكىنى دۇو لایەننى دېبىيە كە:

يەكەميان: تامىتە بۇونى سۆز و خۇشويىستىيە بۇ نەو كەسىنى كە لە دايىك دەبىت .

دۇوهەميان: لە ھەمان كاتىدا كاتىكە كەسە كە دەھرىت كىريانىكى زۇرى لىيدە كەۋىتەوە.  
وەكۆ نەوەن خۇشىن لە دايىكبوون و كىريانى مردن، لە چوارچىپۇس بازىنەن يەكبوونو و دروست  
دەبن، وەكۆ نەوەن كە زوتە مەدۇن لە كۆتارىتكى فەلسەفيانەدا، كە دوالىزىمى  
ھاتنە كايىدەن ئيان و دەرەنجلامىن چاوهەنگاراون نەو لە دايىكبوونە بەرچەستە

كىردەممە

كۆتۈۋىيەتن:

نەو نەمىرۇ بە دەورى تەختىيا يەھەلەلىنى مەخلاوون

لە دەورى نەعىشىپا سېبەنى دەبىينى دەلەلەنى مەخلاوون (١٢)

لۇ بۇوەوە كۆدان و تۆۋىيەتن:

ھىوا ! نەو لىپەن بە زەردەخەنە،

كىزىكى بۇزىن كولانى منە ،

بۇ زەردەخەنەن ئىستىتا تىن نازىن ؟

بۇ لەزىزەن دەورىن مەركا نەلەزىن ؟

ھەن ھاوار، ھەن داد ھىوان شىرىيەنەم

كىيان نەدەنى، نەھىرىپىن، نېتىر ناتېپىن ! (١٣)

نه وينه تابليزيانه که کوران له شيعره کانيدا دېکيسيت، وسفويکه بۆ ((پزكارکەری دوا پزكارکەری کەسانیکه له نیکه رانیبیوه بەره و دلنيبياين و ناراص)) (١٤).

کوران زۆر جارنامیتیه کەن کونجاو له نیوان له قەنەکاندا به شیوازیکى نیستاتیکى سیمیولوجیيانه له نیوان دووسات يان دوو دیمهنى جیاوازدا دروست دەكتات. نەوش شیوازیکى شیعريش تازهیه و دیدىش شاييرپيشان دەدات له بىيانان دەنیايه کەن واقعىدا.

بىتكومان مەرك كېشىيەکە، لەلایەكەو نايىن پېتىمان دەلىت نىمە دەبىت بىرىن، مردن بېڭان مەممۇمانە، نىمە بۇويھەكىن لەچاوهروانى مەركدا و ئىيان جىكە لە دىمەنى مردن خېچ پوانگە و دىمەنىيکى توں نىيە، لەلایەكەن ترەوە مردىنى مەۋەكەنلىكى تر، كۆچى لەپەر و دنیا بەجىن هيتشتىيان دويىن لىپە بۇون و نېستا لىپە نەمانيان، زىاتو ترسمان لەدلە دەچەپسىتىت، بەلام تاخۇن نەو مەركە دەتوانىت سوور بۆ بىرە ورېشمان دابنىت؟ تاخۇن مەرك دەتوانىت لەكەن پاپىچەرەننى نەوانىتىدا بۆ ناو زولەتى قېرىكەن، ناكايىن نىمەش لەبارە يانەو بىرىتىدە و پاپىچەن ناو تارىكايىن بىكتات؟ بىتكومان مردن كۆتايىھەکە، خالىن دابپان و يەكتى جىئەيىشىيەكە،

جانەمە بەمانا نايىنیيەکەن ورېكىرين ياخۇد وەك پاستىيەكى سوورى ئىيان خۆى. بەلام هيشتا پاستىيەكى ترەھىيە كە پېتىماندەلىت نەو دابپانەن مەرك دروستى دەكتات، بەپلەن يەكەم دابپانىيکى جەستەيىھە و جىھېشتنى يەكتەر لەسەر ناستى فىزىيکى، بەمانىيەكى تر، مەرك كۆتايىھە لەبرەدم جەستەدا نەك لەبرەدم تايىھەمەندىي بۇونى نىمەدا وەك کانىيىكە، كە بۇونمان تەنیا لەسەر مانەوەن جەستە نەوەستاۋە. بەلكو بۇونى نىمە بۇونىيىكىشە لەسەر ناستى ناكايىن و بىرە ورېش بۇونىيەكە جىياماندەكتەوە لە بۇونى كىيانەوە کانى دېكە ((مەرك سۈرىتىكى پەھا بۆ بېكەری ھاپىن و خۇشويىتەكانمان دادەنن چىدىن نايابىنن لەسەر دوو قاچ بەسەر شەقامەكاندا پىاسە بىكەن، لە پەنجەرە کانمانەوە بە زەردەخەنەن سەر، ليتىيانەوە خۇيان پېشانىدەن و لەناو دەركان مالەكانماندا چىدىن ناوەستن و لەتەلەقۇندا كۆيىمان لە دەنكىيان نابىت و قسانمان لەكەن بىكەن)) (١٥)، كوران نەو حالەتەن لە دەقى (لە سەرەمەركىن ھىۋادا) بەرجەستە كەرددوو و كوتۇويھەتى:

ھەن ھاوار، ھەن داد ھىۋايان شىرىيەنم  
كىيان نەدەن، نەمرىيەن، نېتىر ناتىبىيەن !  
نېتىر... ناخ نېتىر... ناتىبىنەن ھەرگىز،  
لە خۇوا نەبىن، شەو شۇمىن پايزىز  
جارجار وەك بەرقى ناو بۆ زۆر تىنۇو  
دەبىت و ناشكىتىن تاسە و نارەزۇو ! (١٦)

كوران دەزانىت كە مردن كۆتايىھەكى حەتمىن چاوهروانكراوون ھەمۇ كەسىكە، كەچىن لە

پروپریتی کی نانوپلیستیک بەرگنگاریی دەگات، لەو پوانگەیەوە پروپرسەن مردن بە ملکەچ بۇون بە یاساں سروشت دەزانیت، نینجا بە گومانەوە پرسیار لە بەرپرسى مردن دەگات و دەلتیت:

لە گردارت نەگەر مەستوول سەمايە،  
تەبیعت، ھەرچى... خەتنا زاتى خوايە  
بەلۇن: ھەرچى و ھەچ كەس بىن سەبەكار،  
پروتستوپ نەوم مەتلىۋە نېڭكار: (١٧)

بەپىشىن بەچۈونى دەرۋەنناسان، مردن سزادانى مرۆژە و لە ھەمان كاتىشدا (زىيانى مرۆژە بەردىۋام لە بەردىۋام دوو ھەرىشەن ترساناكىدایە: بەرگ و فەراموشى، مرۆژە بەردىۋام نىكەرانى مەركىن خۆيەتن، نىكەرانى نەو پۈرۈداوە يان نەو ساتەمەختىيە كە خۇنى لە خۇنى بىزدۇ ون بىگات) (١٨).

كۆران نەوە بەرجەستە دەگات ((كە زىيان لە ھېلە كشتىيەكаниدا، بۆ ھەممۇ زىندەوران بە كشتى و بۆ مرۆژ بە تايىبەتن لە سىيانە "لە دايىك بۇون، دەرىدەسىرەن، مردن" پېنىڭ دىت، كە ھەر نەوەش لە مېزۇمىز مرۆژايەتىدا سەرچاۋەن بىن نومىيەن و عەبدەس بۇوە، كەواتە باشتىر وا بۇو ھەر خەلق نەكرايانىيە، مرۆژ لە بەرآمبەر بېيارادانى چۆتىيەتن زىيان و بەپىتكەرنىدا بىن توانا و ناكىرىدىيە و ھېچىن بىن ناكىرىت) (١٩).

كۆران ھەرچەندە لەپۇرى نايىدۇلۇزىيەوە، بېۋاپ بە نايىدەيان شتە نادىيار، كان نەبۇو، بەلكو مەتريالىيانە بېرى لە مەسىلەن بۇون و نايىدەن مرۆژ دەكىرىدەوە، بەلام لە ھەندىك حالتى وەكىو مردنى (ھىۋا) و (كۈلەل) دا فكىرىكى نايىدەيانەن سەبارەت بە مردىنى ھەردووكىيان بەرجەستە كەردۇوە .

### ئەنچام

لەنۇوسىنەوەن نەم لىكىۋالىنەوەيدا، نەم نەنجامانەن خوارەوەمان لەلا كەلەلە بۇو:

(١) لە پېتتاوپ سەقامكىرىكىرىدىنى بېرىو و شىيارىدا، ھەردىم مرۆژايەتى لە كىشىيەكىن ھەمېشىيەدەيە، لەو پوانگەيەوە كۆران ھەمېشە لە بۆتەن نىكەرانى پېرۋاشىدا دەزىيا لەكەن زىيانى پۆزانەيدا بۆ دىيارىكىرىدىنى چارەنۇوسى بەھەندە مرۆژايەتىيەكان.

(٢) بېرى شاپىران ھەردىم لەكەن نەتىيەكاندا يەكانكىرىپەبۈۋەوە و تەكتىك و نەخشەن وامان وەزىزى پۆزانەن، لە مىيانەن شىعرەكانيانەوە بە واقعىتىن نامىتەكراو بە تۈپەيىن و ۋانەوە پېيادە دەكەن، ناكىرىت شاپىرىش خۇنى لە بەھەندەكانى زىيان بە (بۇون و مردن) ۋە بەرگەنار بىكىرىت، نەكىنا ھېچ پەيامىنلىكى بە بايەخى نىيە كە بە خويتەرى بىكەيەنەت .

- (٣) شاعریان له هەر سەرچەم و کاتیکدا بن، لە برووی بەرھەمەوە له یەکەن جیاوان، هەر نەو جیاوانییەشە کە دوو پەھەندى فیکریس (پۆزەتیف و نیکەتیف) دەستینیشان دەکات بەلام سەبارەت بە فەلسەفە مەرك و ژیان بیرون بۇچۇنەنە کانیان یەکەنگەریتەوە.
- (٤) باپەتن نیکەرانی و ترس له مردن، یەکەنکە له و باپەتە سەرەکییانە کە له زۆرەی دەقە شیعریبە نوییە کاندا بەرجەستە بۇوە، بەتاپەتن لەلائی (کۆران)، پاش مردن (ھیوا) و (کولالە) اىن جىڭەرگۈشەن، ھۆيەكەشى دەگەریتەوە بۇ ھۆشمەندىيى كۆران و نامىتە كەردىن فیکرى لە كەن زانستە نەزمەونكەرىيەكان و باپەتە نوییەكانى شىعىدا .
- (٥) هەرچەندە نەو باپەتە له دەقە كلاسيكىيە کاندا بەرچاو دەكەويت، بەلام بەو شىۋىيە نەبۇوه كە لە كەن فەلسەفە شىعىو پەرسىاركەردن له نەتىنیيە كانى پۇوداۋە مىتافىزىكىيە کاندا بىكونجىت، بەلام له شىعى نویى كوردىدا نەو دىاردەيە زىيات دەردەكەويت، بە تايىەتن لەلائى كۆران فەلسەفە ژیان و مردن پانتايىيەكىن فراوانى له شىعەكانىدا كەرتۇوە .

#### پەراوەتەكان :

- (١) پوارىنەكانى خەبىيام، و: ھەزار، چاپى دووچەم، چاپخانەسى سروش، تەھران، ١٩٩١، ل.٤.
- (٢) تەرفەوان محمد عوبەيد، بەمۇز و نۇووسىنى سەرگۈچەكان، چاپى يەكەم، چاپخانەنى خانى، دەھۆك، ٢٠٠٨، ل.٥.
- (٣) نېقولاى بىزدىيانف، العزلە و المجتمع، ت: عبد الوهاب تيسير، دار المعرفة، لبنان، ١٩٨٧، ص. ١٠٣.
- (٤) ارىيک فروم، الإنسان بين الجوهر والمظهر، سلسلة عالم المعرفة (٤٢)، الكويت، ١٩٨١، ص. ١٣٥.
- (٥) جاڭ شورۇن، الموت فى الفكر الغربى، ت: كامل يوسف حسين، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، ابريل ١٩٨٤، ص. ١٨٧.
- (٦) نېقولاى بىزدىيانف ، العزلە والمجتمع ، ص ١٣٣ .
- (٧) د. احمد محمد عبد الخالق، قلق الموت، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، مارس ١٩٨٧، ص ١٧ .
- (٨) كۆران(ديوان)، بلاؤ كراوەن پانىز، چاپى يەكەم، چاپخانەنى دالاھو، تەھران، ١٣٨٤، ٩٧ .
- (٩) سەرچاۋەن پېشىۋو، ل. ٩٩ .
- (١٠) سەرچاۋەن پېشىۋو، ل. ٩٩ .
- (١١) كۆران(ديوان)، ل. ٩٨ .
- (١٢) مەدۇن (ديوان)، لىكىدانەوە و لېكۈلەنەوەن مەلأ عبد الکریمەن مەدرس و محمدىن مەلأ كەرىم، چاپى دووچەم، چاپخانەسى حسام، بىندىد، ١٩٨٤، ل. ١٨ .
- (١٣) كۆران(ديوان)، ل. ٩٧ .

- (١٤) عبد الرحمن بدوى، الموت والعقريه، الكتبه الاولى، دار العلم للملاليين، بيروت، لبنان، ١٩٨٦، ص ٣٩٣.
- (١٥) پیغوار سیوهیلی، دنیا شته بچووکه کان، چاپس دووهم، چاپخانه پهنج، سلیمانی، ٣٠٥، ل ٣٦-٣٥.
- (١٦) کوران (ديوان)، ل ٩٧.
- (١٧) کوران (ديوان)، ل ٩٩.
- (١٨) عهنا نه هاییں، پهنهه چاودیت، نماره (١٨٤)، دعوه شده ٥/٠، ل ٤.
- (١٩) عهنا قرہداخن، کوران وکه ران به دواں یه قیندا، دهز کان چاپ و پهنهش سردهم، سلیمانی، ١٩٩٩، ل ١٥٤-١٥٥.

سرچاوه کان:به زمانی کوردی:

- (١) آنرخوان محمد عوبید، پهزو نووسینی سرکوپه کان، چاپس یه که، چاپخانه خانی، دهک، ٣٠٨.
- (٢) پوارینه کانس خهیام، و: هه زار، چاپس دووهم، چاپخانه سروش، تهران، ١٩٩١.
- (٣) پیغوار سیوهیلی، دنیا شته بچووکه کان، چاپس دووهم، چاپخانه پهنج، سلیمانی، ٣٠٥.
- (٤) کوران (ديوان)، بلا و کراوه پانیز، چاپس یه که، چاپخانه دالاهو، تهران، ١٣٨٦.
- (٥) مهدوی (ديوان)، لیکدانه وولیکولینه وهی: ههلا عبادولکه، یهی مودهربیس و محمد مهدی علی که ریم، چاپس دووهم، چاپخانه حسام، به غداد، ١٩٨٤.
- (٦) عهنا قرہداخن، کوران وکه ران به دواں یه قیندا، دهز کان چاپ و پهنهش سردهم، سلیمانی، ١٩٩٩.
- (٧) عهنا نه هاییں، پهنهه چاودیت، نماره (١٨٤)، دعوه شده ٥/٠، ل ٤.

به زمانی عربی:

- (١) احمد محمد عبد الخالق (د)، قلق الموت، سلسله عالم المعرفه، الكويت، مارس، ١٩٨٧.
- (٢) ابریک فروم، الانسان بین الجوهر والمثهر، سلسله عالم المعرفه (ت٤٤)، الكويت، ١٩٨١.
- (٣) جاک شوروون، الموت فی الفكر الغربي، ت: کامل یوسف حسين، سلسله عالم المعرفه، الكويت، ابریل، ١٩٨٤.
- (٤) عبد الرحمن بدوى، الموت والعقريه، الكتبه الاولى، دار العلم للملاليين، بيروت، لبنان، ١٩٨٦.
- (٥) نیقولاں بن دیانک، العزله و المجتمع، ت: عبد الوهاب تیسیر، دار المعرفه، لبنان، ١٩٨٧.

المصر

**بعض المواقف الفلسفية من الدراسات الفكرية الحديثة، التي جسدتها الشعراً والمحدثون في السنوات الأخيرة من مراحل حركات التجديد في الشعر. وقد جسد الشعر الحديث المجامين ذات العلاقة بفلسفه الحياة، وما يدور في فكر الشعراً من مناسن الحياة ونكباتها. وما يودي إلى الخوف والقلق**

من متغيرات البياتيه والوصول الى مرحلة يتوجس الانسان من النتيجه الختميه الا وهن الموت وما قد يحدپ بعده من تحوّلات بايولوجيّه .

ومن الناحيه الادبيه، نرى بان مضمون الشعراء الرومانسيين قد جسدوا المجامين الفلسفية في قصائدتهم، وذلک محاولة منهم للوصول الى كنه الحياة وسر الموت الذي يروننه، اما بدايه لنهایه مأساويه اخلود الروح مع اولئک الذين سبقوهم الى عالم الميتافيزيقيا .

اما ما يخص الادب الكوردي، فقد ذهرت في نهايات القرن الماچي دعوات جديه من بعض رواد الشعر الكوردي الحديث، مكالبين بتحديث الشعر الكوردي من جميع جوانبه الفنية والفكريه، وكان من اولويات تلك المحاولات، تجسيد الاساليب الفنيه وتقديم المفاهيم الفلسفية المركبه بنتائج العلوم التجريبية، وبعد (كوران) راندا من رواد حركة التجديد في الشعر الكوردي، وقد چمن في عدد من قصائده فكرة الوجود والقلق من الموت . وكان لموت كفليه (هیوا) و(کولالله) الابد الكبير في تحوله من شاعر الى مفكر يرى في موت فلزات كبدته نهاية وفاجعه أليمه من حيث المفاهيم والمعكيات الانسانيه والعاکفه الابديه . وهذا ما يدور حوله البحث .

### Abstract

Philosophical topics are of the modern intellectual studies that modern poets have been interested in for the recent years of their innovative movements in poetry. Modern poetry has portrayed such themes that are related to the philosophy of life as well as the everyday life tragedies that may interest poets; such themes that might raise fears and concerns about ebbs and tides of life and that might drive one to feel concerned about the inevitable conclusion -of one's existence- which is namely "death" and its likely biological consequences.

Literally, it is found that most of the romantic poets have embodied philosophical themes in their poems in an attempt to probe the core of life and the secret of death which is either a start towards a tragic end or the for-ever stay of soul with those that have left earlier to the metaphysic world.

Speaking about Kurdish literature, with the conclusion of the last century, a number of the Kurdish pioneer poets seriously called for modernizing Kurdish poetry in terms of both technical and intellectual aspects. Involving artistic styles and philosophical concepts combined with the findings of experimental sciences was of the priorities of those poets' first attempts. *Goran* is an example of those pioneers. In a number of his poems, he embodied the idea of existence and one's concerns about death. The death of his son, *Hewa*, and his daughter, *Golala*, had a great influence on him ; converting him from a poet into an intellectual who sees the death of his beloved children a painful catastrophe in terms of human concepts and parental emotions, and this is what the present study attempts to cover.